

## Message Text

CONFIDENTIAL

PAGE 01 BONN 10770 01 OF 02 021644Z

43

ACTION EUR-12

INFO OCT-01 ARA-06 EA-06 IO-10 ISO-00 ACDA-05 CIAE-00

INR-07 L-03 NSAE-00 NSC-05 EB-07 NRC-05 OES-03

FEAE-00 ERDA-05 MC-02 DODE-00 PM-03 H-02 PA-01 PRS-01

SP-02 SS-15 USIA-06 ( ISO ) W  
----- 039395

R 021624Z JUL 75

FM AMEMBASSY BONN

TO SECSTATE WASHDC 1157

INFO AMEMBASSY BRASILIA

AMEMBASSY BUENOS AIRES

AMEMBASSY LONDON

AMEMBASSY OTTAWA

AMEMBASSY PARIS

AMEMBASSY TOKYO

AMCONSUL RIO DE JANEIRO

USMISSION EC BRUSSELS

USMISSION IAEA VIENNA

C O N F I D E N T I A L SECTION 01 OF 02 BONN 10770

E.O. 11652: XGDS-1

TAGS: TECH, GW, BR

SUBJECT: GERMAN-BRAZILIAN NUCLEAR AGREEMENT

REF: BONN 10706

1. ON JUNE 27,1975, THE FOREIGN MINISTERS OF THE  
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND OF BRAZIL SIGNED THE  
AGREEMENT CONTAINED IN REFTEL. A SECOND DOCUMENT WAS  
SIGNED ON THE SAME DAY BY THE FRG MINISTER FOR RESEARCH  
AND TECHNOLOGY, MATTHOEFER, AND THE BRAZILIAN  
MINISTER OF MINES AND ENERGY UEKI. THE EMBASSY  
OBTAINED A COPY OF THIS SECOND AGREEMENT, WHICH WILL  
NOT BE MADE PUBLIC, ON A CONFIDENTIAL BASIS. IT IS  
THE "INSTRUMENT" WHICH AUTHORIZES BOTH GERMAN AND  
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 02 BONN 10770 01 OF 02 021644Z

BRAZILIAN INDUSTRIES TO NEGOTIATE "SPECIFIC

GUIDELINES" COVERING THEIR FUTURE COOPERATION.

2. THESE "SPECIFIC GUIDELINES" WHICH FORM ANNEXES TO THE "INSTRUMENT" ARE CONSIDERED COMMERCIALY SENSITIVE. OUR CONTACTS WERE NOT RPT NOT WILLING TO MAKE COPIES AVAILABLE. WE WERE INFORMED THAT THE GUIDELINES OF OCTOBER 3, 1974, ALSO MENTIONED IN REFTEL, WHICH AUTHORIZED THE INITIAL NEGOTIATIONS BETWEEN GERMAN AND BRAZILIAN INDUSTRIES, ARE IN SUBSTANCE ESSENTIALLY THE SAME AS THIS "INSTRUMENT." THE TEXT IS GIVEN BELOW:

BEGIN TEXT:

INSTRUMENTS OF THE GOVERNMENTS OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND OF BRAZIL ON THE IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT ON COOPERATION IN THE PEACEFUL USES OF NUCLEAR ENERGY OF JUNE 27TH 1975.

(1) ACCORDING TO ARTICLE 1 OF THE AGREEMENT ON COOPERATION IN THE PEACEFUL USES OF NUCLEAR ENERGY SIGNED THIS 27TH DAY OF JUNE 1975 AT BONN, THE GOVERNMENTS OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND OF BRAZIL WILL PROMOTE A PROGRAM OF COOPERATION AS OUTLINED IN THE ABOVE-MENTIONED ARTICLE.

(2) TO IMPLEMENT THIS PROGRAM BANKS AND PRIVATE INDUSTRIAL COMPANIES IN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY INVOLVED IN THE ENVISAGED COOPERATION ON THE ONE HAND AND, NUCLEBRAS ON THE OTHER, HAVE, IN MEETINGS HELD IN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND IN BRAZIL, UNDERTAKEN THE ELABORATION OF SPECIFIC GUIDELINES FOR THE NEGOTIATION OF SPECIFIC COMMERCIAL AGREEMENTS AND CONTRACTS IN EACH OF THE ENVISAGED AREAS OF COOPERATION.

THE SPECIFIC GUIDELINES ARE ANNEXED TO THIS INSTRUMENT AND COVER THE FOLLOWING AREAS:

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 03 BONN 10770 01 OF 02 021644Z

ANNEX 1 - PROSPECTION, EXPLORATION, DEVELOPMENT, MINING AND EXPLOITATION OF URANIUM DEPOSITS IN BRAZIL AS WELL AS THE PRODUCTION OF NATURAL URANIUM CONCENTRATES AND COMPOUNDS.

ANNEX 2 - URANIUM ENRICHMENT

2.1 DEMONSTRATION PLANT IN BRAZIL

2.2 JOINT TECHNOLOGY PROGRAM IN THE

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY  
ANNEX 3 - NUCLEAR REACTOR INDUSTRY  
3.1 POWER PLANT EQUIPMENT  
3.2 ENGINEERING COMPANY  
3.3 HEAVY COMPONENTS COMPANY

CONFIDENTIAL

NNN

CONFIDENTIAL

PAGE 01 BONN 10770 02 OF 02 021647Z

43

ACTION EUR-12

INFO OCT-01 ARA-06 EA-06 IO-10 ISO-00 ACDA-05 CIAE-00

INR-07 L-03 NSAE-00 NSC-05 EB-07 NRC-05 OES-03

FEAE-00 ERDA-05 MC-02 DODE-00 PM-03 H-02 PA-01 PRS-01

SP-02 SS-15 USIA-06 /107 W

----- 029939

R 021624Z JUL 75

FM AMEMBASSY BONN

TO SECSTATE WASHDC 1158

INFO AMEMBASSY BRASILIA

AMEMBASSY BUENOS AIRES

AMEMBASSY LONDON

AMEMBASSY OTTAWA

AMEMBASSY PARIS

AMEMBASSY TOKYO

AMCONSUL RIO DE JANEIRO

USMISSION EC BRUSSELS

USMISSION IAEA VIENNA

C O N F I D E N T I A L SECTION 02 OF 02 BONN 10770

3.4 NUCLEAR FUEL ASSEMBLY SUPPLY  
AND FABRICATION  
ANNEX 4 - REPROCESSING OF IRRADIATED FUELS  
ANNEX 5 - FINANCING

(3) THE TWO GOVERNMENTS CONSIDER THE SPECIFIC

GUIDELINES TO BE CONSISTENT WITH AND TO IMPLEMENT THE PROGRAM OF COOPERATION OUTLINED IN ARTICLE 1, PARAGRAPH (1) OF THE AGREEMENT, THUS FURTHER DEVELOPING THE PROGRAM OF INDUSTRIAL COOPERATION AS AGREED UPON IN BRASILIA ON OCTOBER 3RD 1974, WHICH REMAINS VALID SUBJECT TO THE PROVISIONS OF THE SPECIFIC GUIDELINES.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 02 BONN 10770 02 OF 02 021647Z

IN CONFORMITY WITH ARTICLE 1 OF THE AGREEMENT, THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY ON THE ONE HAND AND THE BRAZILIAN GOVERNMENT ON THE OTHER HAND EACH APPROVES THE SPECIFIC GUIDELINES INsofar AS ITS RESPECTIVE RIGHTS AND OBLIGATIONS IN THE IMPLEMENTATION OF THE ENVISAGED COOPERATION ARE CONCERNED.

FURTHERMORE IT IS HEREBY STATED AND CONFIRMED

- BY THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY, THAT IT WILL DO EVERYTHING NECESSARY
  - TO MAKE AVAILABLE THE LICENSES FOR PATENTS HELD BY GESELLSCHAFT FUER KERNFORSCHUNG MBH, KARLSRUHE, AS FAR AS IS REQUIRED FOR THE IMPLEMENTATION OF THE COOPERATION ENVISAGED IN ANNEX 2 (URANIUM ENRICHMENT) AND 4 (REPROCESSING) TO THIS INSTRUMENT, AS WELL AS
  - FOR THE IMPLEMENTATION OF THE ARRANGEMENT ON URANIUM ENRICHMENT SERVICES AS AGREED UPON ON MAY 13TH, 1975,
  - BY THE GOVERNMENT OF BRAZIL, THAT IT WILL DO EVERYTHING NECESSARY FOR THE IMPLEMENTATION OF THE ARRANGEMENT CONCERNING URANIUM ENRICHMENT SERVICES, AS AGREED UPON ON MAY 13TH 1975, AS WELL AS THROUGH NUCLEBRAS AND IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF ACT NO. 6.189/74 OF THE MARKETING AND EXPORT CONCEPT AS SET FORTH IN ARTICLE 7 OF ANNEX 4 TO THE PROGRAM OF INDUSTRIAL COOPERATION OF OCTOBER 3RD 1974
- ESPECIALLY
- THAT PRODUCTS OF THE JOINT COMPANY NUCLEBRAS-UG CAN BE SOLD TO NUCLEBRAS AT THE BEST PRICES AVAILABLE ON THE MARKET, AND
- THAT THE EXPORT QUOTAS AS SPECIFIED IN ARTICLE 7 D OF ANNEX 4 TO THE PROGRAM OF OCTOBER 3RD 1974 ARE MADE AVAILABLE BY NUCLEBRAS TO THE URANGESELLSCHAFT UNDER THE NOBLEST FORM POSSIBLE AND AT THE BEST PRICES AVAILABLE ON THE MARKET.

(4) BY VIRTUE OF ARTICLE 1 OF THE AGREEMENT, THE GENERAL AIM OF THE COOPERATION PROGRAM BETWEEN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND BRAZIL IS TO SET UP IN

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 03 BONN 10770 02 OF 02 021647Z

BRAZIL AN INDUSTRIAL CAPACITY IN ALL AREAS OF THE  
PEACEFUL USES OF NUCLEAR ENERGY, TO SECURE THE  
NECESSARY TRANSFER OF TECHNOLOGY AND TO HELP MEET  
THE URANIUM REQUIREMENTS OF THE FEDERAL REPUBLIC OF  
GERMANY.

DONE AT BONN, JUNE 27TH 1975

THE FEDERAL MINISTER FOR RESEARCH AND  
TECHNOLOGY OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY  
/S/ (MATTHOEFER)

THE MINISTER FOR MINES AND ENERGY  
OF THE FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL  
/S/ (SHIGEAKI UEKI)

END OF TEXT  
HILLENBRAND

CONFIDENTIAL

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** NUCLEAR AGREEMENTS, INTERGOVERNMENTAL COOPERATION  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 02 JUL 1975  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** RELEASED  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** greeneet  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Date:** 28 MAY 2004  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1975BONN10770  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** X1  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** D750230-0721  
**From:** BONN  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1975/newtext/t19750789/aaaadbqa.tel  
**Line Count:** 247  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ACTION EUR  
**Original Classification:** CONFIDENTIAL  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 5  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** CONFIDENTIAL  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** 75 BONN 10706  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** greeneet  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 01 APR 2003  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <01 APR 2003 by lzenbel0>; APPROVED <26 SEP 2003 by greeneet>  
**Review Markings:**

Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
06 JUL 2006

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** GERMAN-BRAZILIAN NUCLEAR AGREEMENT  
**TAGS:** TECH, GE, BR  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 06 JUL 2006